

このイディオムは、別々の二つの事柄や状況の両方から利益を得られることーウィン・ウィンの状態ー を表わします。

She works in the city and lives in the country, so she has the best of both worlds.

彼女は都会で働いて田舎に住んでいるから、 **どちらのいいところも**手に入れているね。



例えばほかにもこんなふうに使います。

I have the best of both worlds - a wonderful family and a great job. 私は最高のものを手にしている - すばらしい家族とすごくいい仕事。

This product is cheaper but the quality is lower. You can't have the best of both worlds. この製品の方が安いが品質は悪い。いいとこ取りというわけにはいかない。

⇒ポケットイングリッシュ Vol.2 は今週が最終回です。ご愛読ありがとうございました!!